



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ №555

от 19 июля 2017 г.
Кишинэу

О проекте закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Одобрить и представить Парламенту для рассмотрения проект закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты.

Премьер-министр

ПАВЕЛ ФИЛИП

Контрасигнуют:

Зам. Премьер-министра,
министр иностранных дел и
европейской интеграции

Андрей ГАЛБУР

Министр юстиции

Владимир Чеботарь

ПАРЛАМЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
ЗАКОН

**о внесении изменений и дополнений
в некоторые законодательные акты**

Парламент принимает настоящий органический закон.

Ст. I. – В статье 2 Закона № 926-XIV от 13 апреля 2000 года о присоединении Республики Молдова к Международной конвенции по защите растений (Официальный Монитор Республики Молдова, 2000 г., № 54-56, ст. 363), с последующими изменениями, слова «Министерство сельского хозяйства и пищевой промышленности» заменить словами «Национальное агентство по безопасности пищевых продуктов».

Ст. II. – В Закон № 119-XV от 22 апреля 2004 года о средствах фитосанитарного назначения и средствах, повышающих плодородие почвы (Официальный Монитор Республики Молдова, 2004 г., № 100-103, ст. 510), с последующими изменениями и дополнениями, внести следующие изменения и дополнения:

1. В статье 3:

понятие «действующее вещество» изложить в следующей редакции:

«действующие вещества – химические элементы или его соединения в натуральном состоянии или полученные в процессе производства, включая любые примеси, непосредственно полученные в процессе производства, а также микроорганизмы, оказывающие общее или специфическое действие на вредные организмы или на растения, на некоторые их части или на растительные продукты»;

в понятии «*потребитель*» слова «, из числа производителей сельскохозяйственной и лесной продукции, поставщиков фитосанитарных услуг» исключить;

в понятиях «*упаковка*» и «*расфасовка*» слово «разрешения» заменить словом «согласия», а слова «Министерства сельского хозяйства и пищевой промышленности и Министерства здравоохранения» заменить словами «Национального агентства по безопасности пищевых продуктов совместно с Министерством здравоохранения»;

понятие «средства фитосанитарного назначения» изложить в следующей редакции:

«средства фитосанитарного назначения – средства, состоящие или содержащие действующие вещества, фитозащитные или синергические агенты в той форме, в которой они представлены потребителю»;

понятие *«поставщик фитосанитарных услуг»* исключить;

дополнить в конце следующими понятиями:

«синергические агенты – вещества или препараты, усиливающие действие действующего вещества (действующих веществ) в составе средства фитосанитарного назначения;

фитозащитные агенты – вещества или препараты, добавленные в состав средства фитосанитарного назначения с целью выведения или снижения фитотоксического действия, оказываемого средством фитосанитарного назначения на некоторые растения;

вспомогательные вещества – препараты, содержащие один или более компонентов рецептуры в том виде, в котором они поставляются потребителям или вводятся на рынок для смешивания со средством фитосанитарного назначения и, улучшающие эффективность или другие его пестицидные свойства;

надлежащие лабораторные практики – система качества, определяющая порядок организации и условия, в которых неклинические исследования безопасности относительно здоровья и окружающей среды планируются, проводятся, проверяются, регистрируются, архивируются и докладываются для процедуры апробации;

надлежащие экспериментальные практики – практики в соответствии с положениями главных направлений 152 и 181 Европейской и Средиземноморской организации по защите растений, к которой Республика Молдова присоединилась посредством Закона № 16-XVI от 10.02.2006 года о присоединении Республики Молдова к Конвенции о создании Европейской и Средиземноморской организации по защите растений, с поправками;

надлежащие фитосанитарные практики – практики, посредством которых обработки со средствами фитосанитарного назначения, применяемыми в отношении растений и растительных продуктов, в соответствии с условиями утверждения для их использования, отбираются, дозируются и программируются для гарантирования получения оптимальной эффективности с необходимым минимальным количеством, учитывая, соответствующим образом, местные условия и возможности контроля за культурами и за биологическим материалом;

категория опасности – раздел критериев в рамках каждого класса опасности (физического характера, для здоровья или для окружающей среды), с указанием уровня опасности;

защита данных – временное право владельца отчета об испытании или отчета об исследовании не допустить его использования в пользу другого заявителя;

препараты – смеси или средства, состоящие из двух или более веществ, предназначенные для использования в качестве средств фитосанитарного назначения или в качестве вспомогательных веществ;

признания авторизации – процедура признания, состоящая из принятия и использования оценок проведенных государством-членом Европейского Союза в отношении средства, содержащего показатели, идентичные с показателями средства, представленного на апробацию в Республике Молдова;

письмо о доступе – оригинальный документ, посредством которого владелец данных, защищаемых в условиях настоящего закона, дает согласие, в соответствии со специфическими условиями, что соответствующие данные использовались Государственным центром по аттестации и апробации средств фитосанитарного назначения и средств, повышающих плодородие почвы, с целью предоставления апробации средству фитосанитарного назначения или синергическому агенту, или фитозащитному агенту в пользу другого заявителя;

испытания и исследования – исследования или эксперименты, цель которых состоит в установлении свойств и поведения действующего вещества или некоторых средств фитосанитарного назначения, уточнении подверженности в действующих веществах или их соответствующих метаболитов, установлении некоторых достоверных уровней подверженностей и установлении некоторых условий использования средств фитосанитарного назначения в условиях безопасности;

минимальное использование – использование средства фитосанитарного назначения на растениях или продуктах растительного происхождения, которые широко не распространены, или имеют широкое распространение, соответствующие необходимым требованиям к чрезвычайным фитосанитарным ситуациям;

профессиональный потребитель – любое юридическое или физическое лицо, использующее средства фитосанитарного назначения в сфере своей профессиональной деятельности в сельскохозяйственном секторе или в других секторах национальной экономики».

2. Статью 6 дополнить частью (3) следующего содержания:

«(3) Средства фитосанитарного назначения, введенные в обращение, предназначены для одного из следующих применений:

а) защита растений или растительных продуктов от вредных организмов или предупреждение действия подобных организмов, за исключением случая, когда считается, что основной целью применения данных средств является скорее гигиена, чем защита растений или растительных продуктов;

б) оказание влияния жизненных процессов растений, как вещества, влияющие на рост, иные чем средства, повышающие плодородие почвы;

с) консервирование растительных продуктов в той мере, в которой данные вещества или средства не подпадают под действие некоторых специальных положений о консервантах;

д) уничтожение некоторых нежелательных растений или их частей, кроме водорослей, за исключением случаев, когда средства применяются в земле или в воде для защиты растений;

е) контроль или предупреждение нежелательного роста растений, кроме водорослей, за исключением случаев, когда средства применяются в земле или в воде для защиты растений».

3. Статью 8 дополнить частью (6) следующего содержания:

«(6) Для средств фитосанитарного назначения, авторизованных в одном из государств-членов Европейского союза, проводятся испытания по определению биологической эффективности в полевых условиях на опытных участках (делянках) в целях адаптации требований применения к условиям окружающей среды, здоровья человека и сельского хозяйства, специфичным для территории Республики Молдова, на срок не более одного вегетационного цикла.»

4. В части (3) статьи 9 слова «с соблюдением санитарных требований безопасности для человека, животных, для окружающей среды» заменить словами «согласно процедуре, установленной Национальным агентством по безопасности пищевых продуктов с согласованием с Министерством окружающей среды».

5. В статье 10:

части (1) после слова «Апробация» дополнить словами «, в том числе признания авторизации»;

часть (2) изложить в следующей редакции:

«(2) Апробация и/или расширение сферы применения средств фитосанитарного назначения и средств, повышающих плодородие почвы, осуществляются по просьбе производителя или юридического лица, назначенного производителем в качестве его официального представителя»;

часть (3) дополнить в конце словами «Перечень действующих веществ, утвержденный в Европейском Союзе, подлежит безоговорочному признанию Республиканским межведомственным советом по апробации средств фитосанитарного назначения и средств, повышающих плодородие почвы»;

дополнить частью (3¹) следующего содержания:

«(3¹) Для средств фитосанитарного назначения, авторизованных в одном из государств-членов Европейского Союза, используемых при выращивании растений в закрытом грунте, в качестве обработки после уборки для сохранения растительной сельскохозяйственной продукции или

для обработки свободных помещений или контейнеров используемых при складировании растений и/или растительной продукции, или для обработки складированных семян и средств, повышающих плодородие почвы с отметкой «Средство, повышающее плодородие почвы ЕС», апробация осуществляется в течение 30 рабочих дней с момента составления Отчета и заключений об апробации средств.

в части (б) слова «группа токсичности» заменить словами «категория опасности».

6. Закон дополнить частью 10¹ следующего содержания:

«Статья 10¹. Защита данных в процессе апробации средств фитосанитарного назначения и средств, повышающих плодородие почвы

(1) Отчеты об испытаниях и исследованиях в отношении средств, подлежат режиму защиты данных в условиях, указанных в настоящей статье.

(2) Положения части (1) не применяются к:

а) отчетам об испытаниях и исследованиях, для которых заявители представили письма о допуске;

б) в случае если истек период защиты данных, предоставленный в связи с другим средством фитосанитарного назначения, для отчетов об испытаниях и исследованиях.

(3) Режим защиты данных, указанный в части (1), предоставляется в случае если заявитель изначально требует подобного режима для отчетов об испытаниях и исследованиях относительно действующего вещества, фитозащитного агента, синергического агента, вспомогательного вещества или средства фитосанитарного назначения на момент представления досье и предоставления подтверждения Государственному центру по аттестации и апробации средств фитосанитарного назначения и средств, повышающих плодородие почвы, что ни одного периода защиты данных не было представлено для испытаний или для исследований, или не один представленный период не истек.

(4) Режим защиты данных применяется в случае отчетов относительно проведенных испытаний и исследований по отношению к действующему веществу, фитозащитных агентов или синергических агентов, вспомогательных веществ или средство фитосанитарного назначения, в том случае если заявитель изначально представляет необходимые отчеты для апробации или для изменения апробации с целью разрешения применения средство на другой культуре и признанные как соответствующие принципам надлежащей лабораторной практики или надлежащей экспериментальной практики.

(5) Информация, предусмотренная в частях (1) и (4) защищается на протяжении десяти лет, начиная с даты утверждения первоначальной апробации. Для средств фитосанитарного назначения с низким риском соответствующий период продлевается до 13 лет.

(6) Периоды, указанные в части (5), продлеваются на три месяца для каждого расширения апробации, предоставленной для незначительного применения.

(7) Данные о средствах фитосанитарного назначения не могут быть защищены более 13 лет, а для средств с низким риском не более 15 лет.

(8) Положения, указанные в частях (4)-(7), применяются и в случае отчетов об испытаниях и исследованиях, представленными третьими лицами, с целью расширения апробации для незначительного применения.

(9) Результаты исследования в отношении средства, необходимые для пересмотра апробации, по просьбе заявителя, защищаются в течение 30 месяцев.»

7. В части (2) статьи 11 слова «Министерством сельского хозяйства и пищевой промышленности» заменить словами «Национальным агентством по безопасности пищевых продуктов»;

8. В части (3) статьи 12:

пункт а) после слов «средств фитосанитарного назначения» дополнить словами «и/или средств, повышающих плодородие почвы»;

дополнить пунктами г) и h) следующего содержания:

«г) расфасовка средств фитосанитарного назначения и средств, повышающих плодородие почвы, в небольших количествах, без согласия производителя и Национального агентства по безопасности пищевых продуктов совместно с Министерством здравоохранения;

h) рекомендация применения средств фитосанитарного назначения и средств, повышающих плодородие почвы, с нарушением требований, предусмотренных в Государственном реестре средств фитосанитарного назначения и средств, повышающих плодородие почвы.»

9. В статье 13 слова «техническими регламентами в данных областях» заменить словами «основными требованиями, установленными Правительством».

10. В статье 14:

в пункте б) части (1) слова «аренде здания, в котором» заменить словами «пользовании помещений, в которых», а слова «санитарного разрешения на его эксплуатацию в этих целях» исключить;

часть (2) после знака препинания «:» дополнить словами «номер и дата сертификата апробации,», а слова «продолжительность срока ожидания» заменить словами «период ожидания,».

11. В части (2) статьи 15 изменение вносится только в тексте на государственном языке.

12. В статье 16:

в части (2) слова «по природным ресурсам и охране окружающей среды и центральным органом превентивной медицины» заменить словами «по окружающей среде и государственному надзору за общественным здоровьем»;

часть (3) дополнить в конце текстом «Национальное агентство по безопасности пищевых продуктов установит специальный склад для временного складирования конфискованных средств фитосанитарного назначения и средств, повышающих плодородие почвы».

13. В статье 17:

в части (3):

слова «I и II групп токсичности» заменить словами «1 и 2 категорий опасности острой пероральной/дермальной токсичности»;

второе предложение изменить и изложить в следующей редакции: «Фитосанитарные обработки средствами фитосанитарного назначения из 1 и 2 категорий опасности острой пероральной/дермальной токсичности применяются профессиональными потребителями, прошедшие курс обучения в объеме 20 часов, подтверждающийся сертификатом о повышении квалификации, выданным бесплатно на 36 месяцев Национальным агентством по безопасности пищевых продуктов, которое ежегодно, совместно с Министерством здравоохранения организуют подобные курсы. Начиная с 01 января 2018 года, реализация средств фитосанитарного назначения из 1 и 2 категорий опасности острой пероральной/дермальной токсичности разрешается лицам, владеющим сертификатом о повышении квалификации»;

в части (4) слова «III и IV групп токсичности» заменить словами «3 и 4 категорий опасности острой пероральной/дермальной токсичности»;

в части (5) слова «Группа токсичности» заменить словами «Категория опасности», слова «Государственной санитарно-эпидемиологической службой Республики Молдова» заменить словами «Службой государственного надзора за общественным здоровьем»;

в части (6) слова «группы токсичности» заменить словами «Категории опасности», слово «токсикологического» исключить, слова «Государственной санитарно-эпидемиологической службой Республики Молдова» заменить словами «Службой государственного надзора за общественным здоровьем».

14. В статье 18:

часть (1) после цифры «17» дополнить словами «, надлежащих фитосанитарных практик»;

в части (3) слова «Министерством здравоохранения и Министерством экологии и природных ресурсов», заменить словами «Министерством окружающей среды».

15. В части (1) статьи 20:

в пункте а) первый дефис слова «I и II групп токсичности» заменить словами «1 и 2 категорий опасности острой пероральной/дермальной токсичности»;

в пунктах с) и d) слова «срок ожидания» заменить словами «интервал ожидания между уборкой», в обоих случаях в соответствующей грамматической форме.

16. В статье 21:

часть (1) после слов «средств, повышающих плодородие почвы» дополнить словами «в том числе программы/планы действий с целью продвижения интегрированной защиты растений и долгосрочного использования средств фитосанитарного назначения с целью снижения рисков и их последствий на здоровье человека и на окружающую среду»;

в части (2) слова «Министерством сельского хозяйства и пищевой промышленности» заменить словами «Национальным агентством по безопасности пищевых продуктов»;

в части (3) слова «Министерство экологии и природных ресурсов» заменить словами «Министерство окружающей среды»;

часть (5) дополнить в конце словами «посредством продвижения интегрированной защиты растений и длительного использования средств фитосанитарного назначения».

17. В части (1) статьи 22 пункт d) изложить в следующей редакции:

«d) запрещать деятельность лиц, вовлеченных в деятельность со средствами фитосанитарного назначения и средствами, повышающими плодородие почвы, не прошедших медицинское обследование и не обученных относительно безопасности труда для соответствующей деятельности, до устранения несоответствий»;

18. В статье 23¹:

в части (3) пункт а) изложить в следующей редакции:

«а) копии Журналов учета применения средств фитосанитарного назначения и средств, повышающих плодородие почвы, за соответствующий год, зарегистрированных и скрепленных печатью территориального подразделения Национального агентства по безопасности пищевых продуктов, образцы которых представлены в приложении № 4 и № 5 настоящего Закона»;

в части (4) слова «указанный журнал» заменить словами «указанные журналы».

19. Из названия статьи 26 слова «и средств, повышающих плодородие почвы» исключить.

20. В части (2) статьи 27 слова «Государственной санитарно-эпидемиологической службы» заменить словами «Службой государственного надзора за общественным здоровьем»

21. Закон дополнить статьей 50 следующего содержания:

«Статья 30

Настоящий закон частично перелагает Директиву 2009/128/СЕ Европейского Парламента и Совета от 21 октября 2009 года об установлении режима действий с целью длительного использования пестицидов, опубликованную в Официальном Журнале Европейского Союза L309, от 24 ноября 2009 года и ст. 2 ч. (2), ст. 3 пкт.2, 18, 21 и 26, ст. 4, ч. (2) и (3), ст. 8, ч. (1) и (2), ст. 22 и ст. 59 Регламента (ЕС) № 1107/2009 Европейского Парламента и Совета от 21 октября 2009 года о введении на рынок фитосанитарной продукции и об отмене Директив 79/117/СЕЕ и 91/414/СЕЕ Совета, опубликованного в Официальном Журнале Европейского Союза L 309 от 24 ноября 2009 года.»

22. Приложение № 2 изложить в следующей редакции:

«Приложение № 2

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR		NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
		НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ
CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE SAFETY CERTIFICATE		
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ		
nr. _____ din _____ of _____		
№ _____ от _____		
privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și a conținutului de nitrați în materia primă și/sau produsele alimentare de origine vegetală on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) of pesticides and nitrates content in raw materials and/or food of plant origin		
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и количество нитратов в сырье и/или пищевой продукции растительного происхождения		
Eliberat _____		
Issued (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)		
Выдан		
Denumirea produselor alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac _____		
Name of foodstuffs, in assortment, regardless the type of packing/bulk		
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи		

Pentru consumul uman <i>For human consumption</i> Для потребления человеком
Pentru hrana animalelor <i>For animal feed</i> На корм животных
Tara de origine _____ <i>Country of origin</i> Страна происхождения
Lotul, numărul _____ <i>Batch number</i> Партия №
Numărul de ambalaj _____ <i>Number of packages</i> Номер упаковки
Tipul de ambalaj _____ <i>Type of package</i> Вид упаковки
Prezentul certificat atestă că lotul de produse menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și conținutul de nitrați, aprobate de legislația națională. <i>This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) of pesticides and nitrates content, approved by the national legislation.</i> Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и количество нитратов, утвержденных национальным законодательством.
Conducător _____ <i>Manager (numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)</i> Руководитель
Data eliberării _____ <i>Date of issuance</i> Дата выдачи
L.Ș / S.P. / М.П.

23. Приложение № 4 изложить в следующей редакции:

Registrul de evidență a utilizării produselor de uz fitosanitar
Журнал учета применения средств фитосанитарного назначения

Denumirea operatorului _____

Наименование оператора _____

Cultura, soiul, suprafața, ha _____

Культура, сорт, площадь, га _____

Adresa (raionul, satul) _____

Адрес (район, село) _____

Anul, luna, data	Denumirea comercială a produsului	Substanța activă a produsului	Faza dezvoltării culturii	Justificarea aplicării produsului	Cantitatea produsului, litri/ kg la ha	Cantitatea de apă, litri/ha	Aplicarea produsului		Echipament de protecție individuală	Echipament de aplicare a produsului	Durata perioadei de așteptare până la recoltare, conform Registrului de stat	Data recoltării	Persoana responsabilă pentru selectarea produsului / normei de consum	Persoana care a aplicat produsul, semnătura	Termenul de ieșire în câmp pentru lucrări manuale/mecanizate	
							Ora începerii lucrărilor	Ora finisării lucrărilor							Zile	Semnătura persoanei responsabile
Год, месяц, число	Коммерческое наименование средства	Действующее вещество средства	Фаза развития культуры	Обоснование применения средства для	Количество средства, литр/ кг на га	Количество воды, в литрах на гектар	Применение средства		Средство индивидуальной защиты	Применяемое оборудование	Продолжительность срока ожидания до уборки, согласно Государственного реестра	Дата уборки	Лицо, ответственное за выбор средства и нормы расхода	Лицо, применявшее средство, подпись	Срок выхода в поле для ручных /механизированных работ	
							Время начала работ	Время окончания работ							дни	Подпись ответственного лица
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Data _____

Дата _____

Numele și prenumele conducătorului

Фамилия и имя руководителя

L.Ș.
M.П.Semnătura
Подпись"

24. Закон дополнить приложением № 5 следующего содержания:

«Приложение № 5

Registrul de evidență a utilizării fertilizanților
Журнал учета применения средств повышающих плодородия почвы

Denumirea operatorului _____

Наименование оператора _____

Cultura, soiul, suprafața, ha _____

Культура, сорт, площадь, га _____

Adresa (raionul, satul) _____

Адрес (район, село) _____

Anul, luna, data	Faza dezvoltării culturii	Denumirea comercială a fertilizantului	Tipul fertilizantului	Justificarea administrării fertilizantului, conform datelor din pașaportul agrochimic al câmpului (parcele)	Doza administrată, substanță activă, litri/kg la ha	Cantitatea administrată, greutate fizică litri/kg, la ha	Metoda de administrare	Echipament de protecție individuală	Data recoltării	Persoana juridică/fizică responsabilă de recomandarea administrării fertilizantului	Operator/ persoana care a administrat fertilizantul
Год, месяц, число	Фаза развития культуры	Коммерческое наименование средства повышающее плодородие почвы	Тип средства повышающее плодородие почвы	Обоснование применения средства повышающее плодородие почвы, в соответствии с данными агрохимического паспорта поля (участка)	Внесенная доза (действующее вещество), литр/ кг на га	Внесенное количество (физический вес) литры/кг на гектар	Метод внесения	Средство индивидуальной защиты	Дата уборки	Юридическое/физическое лицо ответственное за рекомендацией по внесению средства повышающее плодородие почвы	Оператор/ лицо, применившее средство повышающее плодородие почвы, подпись
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Data _____

Дата _____

Numele și prenumele conducătorului

Фамилия и имя руководителя

L.Ș.
M.П.

Semnătura
Подпись”

Ст. III. – В закон № 228 от 23 сентября 2010 года о защите растений и фитосанитарном карантине (Официальный Монитор Республики Молдова, 2010 г., № 241-246, ст. 748) с последующими изменениями и дополнениями, внести следующие изменения и дополнения:

1. В преамбуле условие о гармонизации признать утратившим силу.

2. В пункте b) части (1) статьи 1 слово «карантинных» заменить словами «вредных».

3. В статье 2 понятие «*фитосанитарный паспорт*» после слова «растительные» дополнить словами «местными и», а в понятии «*пункт ввоза*» слова «и вывозятся с территории Республики Молдова» исключить.

4. В статье 3:

в части (2):

в пункте c) слово «организмов» заменить словами «сопутствующих объектов»;

дополнить пунктом c¹) следующего содержания:

«c¹) перечень растений, растительных продуктов и других сопутствующих объектов из других государств, потенциально содержащих вредные организмы, имеющие отношение к Республике Молдова;

в пункте e) слова «других организмов» заменить словами «сопутствующих объектов», слова «некоторых защищаемых зон» заменить словами «страны, в том числе в некоторых защищаемых зонах»;

пункт f) после слова «реэкспорт» дополнить словами «транспортного фитосанитарного документа.»;

пункт g) изложить в следующей редакции:

«g) перечень растений, растительных продуктов и других сопутствующих объектов, происходящих из Республики Молдова и из других стран, которые должны подвергаться фитосанитарному контролю до ввода в обращение, в сопровождении фитосанитарного паспорта.»

в пункте d) части (4) слова «технические регламенты» исключить.

5. В части (4) статьи 4:

пункт h) после слов «на реэкспорт» дополнить словами «транспортный фитосанитарный документ и фитосанитарный паспорт.»;

в пункте i) слова «фитосанитарными сертификатами и паспортами» заменить словами «фитосанитарными сертификатами, фитосанитарными паспортами, транспортными фитосанитарными документами.»;

дополнить пунктами c¹), j¹), y) и z) следующего содержания:

«c¹) составляет и утверждает перечень растений, растительных продуктов и других сопутствующих объектов, подверженных периодическому фитосанитарному контролю на основании результатов

анализа фитосанитарного риска, проводимого на протяжении последних последовательных 3 лет;

j¹) проверяет, если операторы, владеющие установками по обработке дерева, коры и упаковочного материала на основе дерева, производители упаковочного материала на основе дерева, ульев и коробок-гнезд для птиц осуществляют маркировку согласно Международному стандарту о фитосанитарных мерах № 15 от 25 февраля 2005 года (Официальный Монитор Республики Молдова, 2005 г, № 30-33, ст. 109);

у) обеспечивают обучение и аттестацию, один раз в два года, инспекторов, вовлеченных в деятельность по контролю, фитосанитарной сертификации и лабораторной экспертизе, согласно программам, согласованным с Министерством сельского хозяйства и пищевой промышленности;

z) оценивает, осуществляет наблюдение, утверждает перечень мест для проведения фитосанитарного контроля/инспекции, в иных местах, чем пункты ввоза, для обеспечения минимальных требований о фитосанитарных контролях.»

6. В части (1) статьи 7 пункт f) признать утратившим силу.

7. В части (1) статьи 10 пункт с) изложить в следующей редакции:

«с) физической проверки растений, растительных продуктов и сопутствующих объектов посредством визуального осмотра с целью выявления вредных организмов, в том числе карантинных и векторов распространения (листья, почва), с взятием проб в зависимости от риска для проведения карантинной экспертизы в аккредитованной лаборатории».

8. В статье 19:

часть (1) после слов «фитосанитарного сертификата» дополнить словами «в оригинале», в конце дополнить предложением следующего содержания: «Срок действия фитосанитарного сертификата, сопровождающего груз, составляет 14 дней с момента его выдачи фитосанитарными органами страны-экспортера.»;

дополнить частью (1¹) следующего содержания:

«(1¹) Минимальные условия для проведения фитосанитарного контроля растений, растительных продуктов и сопутствующих объектов, происходящих из других стран, потенциально содержащих вредные организмы, имеющих отношение к Республике Молдова, внесенных в перечень, предусмотренный в статье 3 пункт g), при импорте на территорию Республики Молдова, иного, чем на месте назначения, проводятся органом фитосанитарного контроля, который:

а) владеет пограничными постами ветеринарно-санитарного и фитосанитарного контроля, уполномоченными проводить фитосанитарный контроль;

b) имеет техническую компетенцию, в особенности для обнаружения и рассмотрения вредных организмов;

c) владеет или имеет доступ к административным средствам, средствам контроля и средствами для взятия проб;

d) владеет средствами/помещениями для фитосанитарного контроля или введения партий в карантин и, в случае необходимости, для его полного или частичного уничтожения, или проведения дезинсекции/дезинфекции;

e) владеет обновленной национальной нормативной базой, соответствующей условиям Европейского Союза, регламентирующим проведение контроля;

f) владеет обновленным перечнем, с адресами и номерами телефонов аккредитованных лабораторий, признанных центральными административными органами в области сельского хозяйства для проведения карантинной экспертизы с целью выявления наличия вредных организмов или их идентификации;

g) применяет процедуры взятия проб для обеспечения их целостности и безопасности во время транспортировки в лабораторию и на протяжении проведения карантинной экспертизы;

h) владеет обновленной информацией относительно партий растений, растительных продуктов и других сопутствующих объектов, происходящих из других стран, которые были предметом официальной констатации относительно фитосанитарного состояния или некоторых официальных испытаний, проведенных в специальных лабораториях вместе с их результатами, при условии, что они уместны для фитосанитарных контролей на месте, где они проводились;

i) обновляет планы о фитосанитарных контролях для соответствия реальным требованиям в соответствии с новыми фитосанитарными рисками или с любыми изменениями количества/объема растений, растительных продуктов и других сопутствующих объектов, представленных на пограничных постах ветеринарно-санитарного и фитосанитарного контроля.»;

часть (4) после слова «продукты» дополнить словами «предусмотренные в пункте g) части (2) статьи 3»;

дополнить частью (11) следующего содержания:

«(11) Для растений, растительных продуктов и других сопутствующих объектов из других стран, потенциально содержащих вредные организмы, имеющих отношение к Республике Молдова, предусмотренных в пункте с¹) статьи 3 настоящего Закона, орган фитосанитарного контроля распоряжается о проведении фитосанитарного контроля и в другом месте, ином, чем на пунктах ввоза, в случае если:

1) на основании полного изучения или изучения одной или нескольких представительных проб, транспорт или партия состоят частично или исключительно из растений, растительных продуктов или

сопутствующих объектов, указанных в сопроводительных документах товаров (контроль идентичности) и

2) на основании полного изучения или изучения одной или нескольких представительных проб, в том числе упаковок и, в случае транспортных средств, груз, партия или упаковочный материал из дерева выполняют следующие условия:

а) растения, растительные продукты и сопутствующие объекты не заражены ни одним из вредных организмов, указанных в перечне, предусмотренном в пункте а) части (2) статьи 3;

б) растения, растительные продукты и сопутствующие объекты не заражены ни одним из вредных организмов, указанных в перечне, предусмотренном в пункте б) части (2) статьи 3;

в) растения, растительные продукты и сопутствующие объекты отвечают специальным требованиям для ввоза и обращения растений, растительных продуктов и сопутствующих объектов на территории Республики Молдова, предусмотренным в пункте е) части (2) статьи 3 настоящего Закона, о чем указывается в фитосанитарном сертификате в рубрике «Дополнительная декларация». В случае если информация является объемной и не указывается в соответствующей рубрике, к фитосанитарному сертификату дополнительно прилагается справка.

3) В случае транзита товара, инспекторы пограничных постов ветеринарно-санитарного и фитосанитарного контроля решают, с общего согласия с инспектором пункта назначения товара, что фитосанитарный контроль, за исключением документального, осуществляется им полностью или частично в пункте назначения, или по его местонахождению, или в любом другом месте, расположенном вблизи, обустроенном и назначенном для этой цели;

В отсутствие возможностей, предусмотренных в пункте 3), инспектор пограничного поста ветеринарно-санитарного и фитосанитарного контроля осуществляет полный контроль на пункте ввоза, или в месте, назначенном органом фитосанитарного контроля, или в любом другом месте, обустроенном и назначенным таможенным органом вместе с органом фитосанитарного контроля, иное, чем место назначения.

4) Транспортными документами партии и минимальными требованиями для хранения товара в местах, обустроенных и назначенных для фитосанитарного контроля, являются:

а) упаковка партии или транспортные средства, используемые для перевозки партии закрываются или скрепляются печатью таким образом, чтобы соответствующие средства не провоцировали инвазию или заражение во время транспортировки до места, обустроенного и назначенного для фитосанитарного контроля и не меняли идентичность средств;

б) партия перевозится до места, обустроенного и назначенного для фитосанитарного контроля. Не допускается никакое изменение помещения

для фитосанитарного контроля, кроме как с согласия таможенного органа и/или национального органа по безопасности пищевых продуктов;

с) в случае если растения, растительные продукты и другие сопутствующие объекты, подверженные фитосанитарному контролю, не подвергаются физической проверке на пограничных постах ветеринарно-санитарного и фитосанитарного контроля, они во время транспортировки до места, обустроенного и назначенного для фитосанитарного контроля сопровождаются транспортным фитосанитарным документом в оригинале, согласно образцу из приложения № 8 настоящего Закона.

d) транспортный фитосанитарный документ заполняется вручную, разборчивыми большими буквами или в электронном формате, на румынском и английском языках. Соответствующие рубрики транспортного фитосанитарного документа заполняются и подписываются импортером партии, под контролем инспектора пограничного поста ветеринарно-санитарного и фитосанитарного контроля;

e) складирование товара в местах, обустроенных и назначенных для фитосанитарного контроля в месте назначения, осуществляется таким образом, чтобы средства партии были отделены от других товаров и зараженных партий или партий с подозрением на заражение вредными организмами.

5) Импортер партий, зарегистрированный согласно ст. 24 настоящего Закона, для которых было решено провести фитосанитарный контроль в обустроенном и назначенном месте, обязуется проинформировать инспектора пограничного поста ветеринарно-санитарного и фитосанитарного контроля за 24 часа до ввоза партии о:

a) фамилии, адресе и месте, в котором будет проводиться фитосанитарный контроль;

b) предварительной дате и времени поступления партии на место, обустроенное и назначенное для фитосанитарного контроля;

c) фамилии, адресе и официальном регистрационном номере оператора (импортера);

d) номере фитосанитарного сертификата или фитосанитарного сертификата на реэкспорт;

b) Импортер незамедлительно сообщает органу фитосанитарного контроля на месте назначения о любом изменении ранее предоставленной информации, согласно подпункту 5).

7) Орган фитосанитарного контроля обеспечивает, чтобы фитосанитарный контроль товара, проводимый в месте, обустроенном и назначенном для фитосанитарного контроля, осуществлялся в минимальных условиях, предусмотренных в части (1¹) статьи 19, или в других дополнительных условиях, недискриминационных, обеспечивающих эффективность контроля.

8) В процедуре фитосанитарного контроля обеспечивается сотрудничество между:

а) органом фитосанитарного контроля на пункте ввоза и органом фитосанитарного контроля на месте назначения;

б) органом фитосанитарного контроля на пункте ввоза и таможенной в пункте ввоза;

с) органом фитосанитарного контроля на месте назначения и таможенной на месте назначения;

д) органом фитосанитарного контроля на пункте ввоза и таможенной на месте назначения посредством обмена информацией о растениях, растительных продуктах и других сопутствующих объектах, предназначенных для импорта, упаковки, и используемых транспортных средствах, переданной в письменной форме или в электронном формате согласно транспортному фитосанитарному документу, предусмотренному в букве с) пункта 4) части (11) статьи 19.

9) После контроля растений, растительных продуктов и сопутствующих объектов на месте назначения посредством применения служебной печати и написания даты на транспортном фитосанитарном документе подтверждается проведение контроля идентичности и фитосанитарного контроля, предусмотренного в подпунктах 1)-3) части (11) статьи 19.

Результат контролей указывается в транспортном фитосанитарном документе в рубрике «Решение».

10) Если в ходе контролей, предусмотренных в пункте 9), инспектор устанавливает несоответствие с фитосанитарными требованиями, запись об этом он вносит в фитосанитарный сертификат (в оригинале), как предусмотрено частью (б), и в транспортный фитосанитарный документ (в оригинале), в рубрику «Отказ в импорте». Копия транспортного фитосанитарного документа хранится в течение одного года в органе фитосанитарного контроля по месту назначения.

9. В статье 20 часть (1) в конце дополнить словами «в оригинале».

10. Статью 24 дополнить частью (5) следующего содержания:

«(5) Орган фитосанитарного контроля регистрирует производителей некоторых растений (клубни картофеля (*Solanum tuberosum* L.), иные, чем семенные картофельные клубни, цитрусовые фрукты (*Citrus* L.), кумкват (*Fortunella Swingle*), понцирус (*Poncirus Raf.*) и их гибриды), коллективные склады или центры по отправке из зоны производства, в отдельном официальном реестре и обеспечивает, ежегодно, фитосанитарный контроль растений, растительных продуктов, выращиваемых, производимых или используемых производителем или, присутствующих при его

эксплуатации, в особенности в месте производства, а также в среде их выращивания на соответствующей площади.»

11. В статье 26 часть (5) после слов «представляет» дополнить словами «на бумажном носителе или в электронном формате».

12. В статье 29:

части (1) и (2) изложить в следующей редакции:

«(1) Фитосанитарный паспорт является официальной этикеткой, сопровождающей растения, растительные продукты и сопутствующие объекты, местные и импортированные, начиная с 1 января 2018 года, документом, подтверждающим соблюдением фитосанитарных норм и стандартов.

(2) Фитосанитарный паспорт для местных растений, растительных продуктов и сопутствующих объектов, подверженных фитосанитарному контролю, выдается инспектором районных/муниципальных подразделений по безопасности пищевых продуктов, а для импортированных инспекторами пограничных постов ветеринарно-санитарного и фитосанитарного контроля и действует на всей территории страны, на определенной территории или в защищенной зоне.»

в части (4) слово «Правительством» заменить словами «органом фитосанитарного контроля»;

в части (5) слова «в пункте ввоза» исключить.

13. Статью 30 дополнить частью (4) следующего содержания:

«(4) Процедуры выдачи фитосанитарного сертификата и замены фитосанитарного сертификата при импорте растений, растительных продуктов, с фитосанитарным паспортом разрабатываются и утверждаются специальным центральным органом в области сельского хозяйства.»

14. Закон дополнить статьей 39¹ следующего содержания:

«Статья 39¹. Условие гармонизации.

Настоящий закон гармонизирован со статьями 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 11, 12, 13а и 13е, 14, 16, 20 и 22 Директивы Совета 2000/29/ЕС от 8 мая 2000 года о защитных мерах против проникновения в Сообщество организмов, вредных для растений или растительных продуктов, и против их распространения внутри Сообщества, опубликованной в Официальном журнале Европейского Союза (ОЖЕС № L 169 от 10 июля 2000 года), Директивой 98/22/СЕ Комиссии от 15 апреля 1998 года об установлении минимальных условий для проведения фитосанитарных контролей в Сообществе на постах проверки, иных, чем на месте назначения, относительно растений, растительных продуктов и других продуктов, происходящих из третьих стран, опубликованной в Официальном Журнале Европейских Сообществ L 126/26 от 28 апреля 1998 года, Директивой

2004/103/CE Комиссии от 7 октября 2004 года о контролях идентичности и контролях здоровья растений, растительных продуктов и других объектов, указанных в части В приложения V к Директиве 2000/29/CE Совета, которые могут быть проведены в другом месте, чем в пункте ввоза в Сообщество или в другом месте, расположенном вблизи, и об установлении условий, регламентирующих данные контроли, опубликованной в Официальном Журнале Европейского Союза L 313/16 от 12 октября 2004 года, Директивой 93/50/CEE Комиссии от 24 июня 1993 года об установлении некоторых растений, которые не указаны в приложении V, часть А к Директиве 77/93/CEE Совета, производители которых или склады или центры по отправке из зон производства которых внесены в официальный реестр и Регламентом (ЕС) № 1756/2004 Комиссии от 11 октября 2004 года об установлении специальных условий относительно запрошенных средств и критериев относительно времени и уровня сокращения фитосанитарных контролей некоторых растений, растительных продуктов или других объектов, указанных в приложении V часть В к Директиве 2000/29/CE Совета, опубликованной в Официальном Журнале Европейского Союза L 313/6 от 12 октября 2004 года.»

15. Закон дополнить приложением № 8 следующего содержания:

«Приложение № 8

<p>1. Document fitosanitar de transport prevăzut la art. 19 al Legii nr. 228/2010 Транспортный фитосанитарный документ предусмотренный ст. 19 Закона № 228/2010</p>	<p>DOCUMENT FITOSANITAR DE TRANSPORT Транспортный фитосанитарный документ Nr. _____⁽¹⁾ № _____</p>
<p>3. Identificarea lotului⁽²⁾ - <i>Prezentul lot conține produse supuse controlului fitosanitar</i> <i>Идентичность партии</i>⁽²⁾ <i>Настоящая партия содержит продукцию подлежащей фитосанитарному контролю</i></p> <p>Plante, produse vegetale, alte bunuri conexe (Codul poziției tarifare): _____ Растения, растительные продукты и сопутствующие объекты (код товарной позиции)</p> <p>Numărul certificatului fitosanitar: _____ Номер фитосанитарного сертификата</p> <p>Locul eliberării: _____ Место выдачи</p> <p>Data eliberării: _____ Дата выдачи</p> <p>Denumirea încărcăturii, numărul lotului, numărul de ambalaje, cantitatea (greutate/unități): _____ Наименование груза, номер партии, количество упаковок, количество (вес /единица)</p> <p>Numărul (numerele) de referință al (ale) documentelor vamale: _____ Номер (номера) соответствующих таможенных документов</p>	
<p>4. Numărul oficial de înregistrare al importatorului: _____ Официальной номер регистрации импортера</p>	

<p>Subsemnatul, importator, solicit ca inspectorul postului de control sanitar veterinar și fitosanitar la frontieră de la locul de destinație să efectueze controlul fitosanitar al plantelor, produselor vegetale și a bunurilor conexe și garantez respectarea indicațiilor inspectorului fitosanitar.</p> <p>Нижеподписавшийся импортер, прошу инспектора пограничного поста ветеринарно-санитарного и фитосанитарного контроля на месте прибытия, проводить фитосанитарный контроль растений, растительной продукции и сопутствующих объектов и обязуюсь выполнить требования фитосанитарного инспектора.</p> <p>Data, numele și semnătura importatorului: _____</p> <p>Дата, фамилия и подпись импортера: _____</p>				
<p>5.1. <u>Punctul de intrare</u> Пункт ввоза</p>	<p>5.2. <u>Contrasemnează inspectorul fitosanitar de la punctul de intrare (data, numele, ștampila și semnătura):</u> _____ Контрасигнует фитосанитарный инспектор пункта ввоза (дата, фамилия, печать и подпись)</p>			
<p>6. <u>Controlul documentelor</u> Проверка документов <input type="checkbox"/></p>	<p>7. <u>Controlul de identitate</u> Проверка идентичности <input type="checkbox"/></p>	<p>8. <u>Controlul fizic</u> Физический контроль <input type="checkbox"/></p>		
<p>Locul/data: _____ Место/дата</p> <p>Numele: _____ Фамилия</p> <p>Ștampila/semnătura _____ Печать и подпись:</p>	<p>Locul/data: _____ Место/дата</p> <p>Numele: _____ Фамилия</p> <p>Ștampila/semnătura _____ Печать и подпись:</p>	<p>Locul/data: _____ Место/дата</p> <p>Numele: _____ Фамилия</p> <p>Ștampila/semnătura _____ Печать и подпись:</p>		
<p>9. <u>Decizia/zaključenie:</u></p> <p><input type="checkbox"/> Respingere/отказ</p> <p style="padding-left: 40px;">Locul,data/Место, дата _____</p> <p style="padding-left: 40px;">Numele/ фамилия: _____</p> <p style="padding-left: 40px;">Ștampila,semnătura/ Печать и подпись: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Măsuri specifice/Специфические меры:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><input type="checkbox"/> Refuz al importului Отказ в импорте</p> <p><input type="checkbox"/> Eliminarea din lot a produselor infestate/infectate Удаление из партии зараженных продуктов</p> <p>лабораторных</p> <p><input type="checkbox"/> Tratament corespunzător Соответствующая обработка</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p><input type="checkbox"/> Distrugere Уничтожение</p> <p><input type="checkbox"/> Perioadă de carantină (pînă la obținerea raportului de încercări emis de laborator) Карантин на определенный период (до получения результатов исследований)</p> </td> </tr> </table> <p>Notă/Примечание: _____</p> <p>_____</p>			<p><input type="checkbox"/> Refuz al importului Отказ в импорте</p> <p><input type="checkbox"/> Eliminarea din lot a produselor infestate/infectate Удаление из партии зараженных продуктов</p> <p>лабораторных</p> <p><input type="checkbox"/> Tratament corespunzător Соответствующая обработка</p>	<p><input type="checkbox"/> Distrugere Уничтожение</p> <p><input type="checkbox"/> Perioadă de carantină (pînă la obținerea raportului de încercări emis de laborator) Карантин на определенный период (до получения результатов исследований)</p>
<p><input type="checkbox"/> Refuz al importului Отказ в импорте</p> <p><input type="checkbox"/> Eliminarea din lot a produselor infestate/infectate Удаление из партии зараженных продуктов</p> <p>лабораторных</p> <p><input type="checkbox"/> Tratament corespunzător Соответствующая обработка</p>	<p><input type="checkbox"/> Distrugere Уничтожение</p> <p><input type="checkbox"/> Perioadă de carantină (pînă la obținerea raportului de încercări emis de laborator) Карантин на определенный период (до получения результатов исследований)</p>			

(¹) Abrevierea denumirii țării (MD) /codul țării/numărul documentului emis;

Сокращенное название страны, код страны/номер выданного документа;

(²) Rubrica nr. 3 se completează sau se face trimitere la informațiile din certificatul fitosanitar care se anexează;

Третья графа заполняется или делается ссылка на информацию содержащейся в фитосанитарном сертификате, который прилагается.»